

《《季羨林谈翻译（典藏本）》》

图书基本信息

书名：《《季羨林谈翻译（典藏本）》》

13位ISBN编号：9787515405554

出版时间：2015-1

作者：季羨林

页数：160

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com

《《季羨林谈翻译（典藏本）》

内容概要

季羨林先生不仅是我国的著名学者，而且是大翻译家。他精通多种外语，译著丰富，在长期的翻译工作中，积累了丰富的经验，提出了很多独到而精辟的翻译理论和观点。本书精选了季羨林先生谈翻译的文章，生动有趣，活泼精炼，蕴含着深刻的道理，对学习外文和从事翻译工作的读者有所帮助。

《季羨林谈翻译（典藏本）》

作者简介

季羨林，生于1911年8月6日，山东清平人。1930年入清华大学西洋文学系专修德文。1935年入德国哥根廷大学主修印度学，先后掌握了梵文、巴利文、佛教混合梵文、吐火罗文等古代语言。1946年被胡适聘为北京大学教授，主持创办东方语言文学系。1956年当选为中国科学院学部委员。1978年后曾任北京大学副校长、中国社会科学院南亚研究所所长等职务。

季先生是中国著名的文学家、语言学家、教育家、社会活动家、翻译家和散文家。学术研究领域主要有印度古代语言、中印佛教史、比较文学、文艺理论、东方文化、敦煌学等。范围之广，国内外罕见。

书籍目录

目 录

翻译

1

翻译对中国文化的重要意义

7

谈翻译

10

再谈翻译

15

翻译的危机

19

汉语与外语

25

大学外语教学法刍议

43

《季羨林谈翻译（典藏本）》

精彩短评

- 1、收录了季先生不同时期的文章，谈翻译谈学外语谈做学问的都有，还包括为一些学术著作写的序。季先生谈了翻译的直译、意译，以及国内翻译出版的相应情况，当时文学翻译千字几十元，二十多年过去了，还是千字几十元；笔译与口译价格相差悬殊；做翻译的人，大部分都不及格……了解这些情况，还是很有意思的。
- 2、对于初入翻译之门之人来说，这本书的部分内容还是很有必要。直译与意译如何处理确实很重要。然后书中讲理论的并不多，毕竟不是季老编的，只是一本拼凑的书而已。

《季羨林谈翻译（典藏本）》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com